

氏名		受験番号	
----	--	------	--

2023年度 大学院入学試験問題

教育人間科学研究科

心理学専攻 博士後期課程 <一般入試>

外国語(英語)

問題2 以下の日本語を英語に訳しなさい。

幼い子どもの心は不安定であり、身の回りでは常に思いがけないことが起こっている。とはいえ、年長の者たちがこれから起こることを自分よりもずっとよく知っていることに、子どもは気づいている。その理由は、彼らがこれから起こることを自らの力で起こせるからでもあるし、子どもの狭い視野には入らない物事のパターンが、彼らは見えるからでもある。それゆえ、子どもが入れてもらいたいと思っているのは、意外なことが起こる世界ではなくて（毎日の生活で、意外なことは十分に体験しているのだから）、魔法にかかったかのように安定した世界、どんなことが起こるか予測できて、予定通りに物事が進行する世界である。